



ung **FR** Mode d'emploi de Cricath® Adult **IT** Istruzioni per l'uso di Cricath®
Cricath® Adult **TR** Cricath® Adult kullanma talimatları **EN** Instructions for
emploi de Cricath® Adult **IT** Istruzioni per l'uso di Cricath® Adult **NL** Gebrui-
Cricath® Adult kullanma talimatları **EN** Instructions for use Cricath® Adult
ult **IT** Istruzioni per **NO** Bruksanvisning Cricath® Voksen **PT** Instructie Cricath®
nma talimatları **EN** Instructions for use Cricath® Adult **DE** Cricath® Adult
l'uso di Cricath® Adult **NL** Gebruiksaanwijzing Cricath® Adult **PT** Instruções
structions for use Cricath® Adult **DE** Cricath® Adult Bedienungsanleitung **FR**
NL Gebruiksaanwijzing Cricath® Adult **PT** Instruções de utilização Cricath®
ath® Adult **DE** Cricath® Adult Bedienungsanleitung **FR** Mode d'emploi de
ctie Cricath® Adult **PT** Instruções de utilização Cricath® Adult **TR** Cricath®

Bruksanvisning Cricath Voksen

Navn Ventinova Medical B.V.



Produktnavn	Cricath® Voksen	Steril	
Produktlogo		Engangsbruk	
ID = Indre diameter	2,0 mm	Se bruksanvisningen	
Lengde	7 cm	Inneholder ikke naturgummilateks	
Produktnummer			

Operatør

Cricath Voksen må brukes av, eller under tilsyn av, medisinsk personell med opplæring og erfaring i luftveisadministrasjon.

Tiltenkt bruk

Cricath Voksen er beregnet til å gi tilgang til trakea når konvensjonell intubering med maske og/eller endotrakealtube med stor diameter ikke kan utføres på voksne pasienter.

Pasientgruppe

Voksne

Kontraindikasjoner

Ingen kjente

Potensielle komplikasjoner

- Blødning
- Hematom
- Kateterløsning
- Vevsemfysem
- Pneumomediastinum
- Øsofagusperforasjon

Produktbeskrivelse

Cricath Voksen er et kateter for krikotyreotomi med lengde på 7 cm og indre diameter på 2,0 mm. Det innføres over en 1,8 mm nål.

Emballasje

- Pakken inneholder Cricath Voksen, en sprøyte og en halsreim.
- Den er pakket i en peel open-pakke sterilisert ved hjelp av etylenoksid.
- Cricath Voksen er steril så lenge emballasjen er uskadet og uåpnet. Ikke bruk Cricath Voksen hvis du er usikker på tilstanden til emballasjen.
- Oppbevar det emballerte produktet på et tørt sted.
- Unngå langvarig eksponering for lys.

Påkrevd tilleggsmateriale

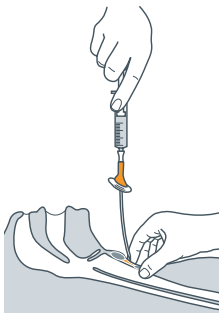
- Sterilt vann
- Ventileringsenhet med hann-luerkobling (f.eks. Ventrain®)

Advarsler og forholdsregler

- Cricath Voksen skal kun brukes i kombinasjon med ventilatorer som virker som de skal når de er koblet til et kateter med liten diameter, for eksempel Ventrain. Se bruksanvisningen for ventilasjonsenheten.
- Fest Cricath Voksen godt under bruk slik at kateteret til enhver tid holdes i riktig posisjon i trakea.
- Ikke sett nålen tilbake i kateteret når den har vært trukket tilbake. Det kan skade eller punktere kateterveggen.
- Hvis det er mulig og relevant, bør det anvendes aseptisk teknikk og lokalbedøvelse.

Bruksanvisning

- 1 Fjern beskyttelsesrøret fra kateteret, fyll sprøyten med sterilt vann eller saltvann og fest den til kateteret.
- 2 Klargjør fremsiden av halsen til pasienten.
- 3 Identifiser krikotyroidmembranen mellom ringbrusken og skjoldbruskkjertelen ved hjelp av palpasjon (*figur A og A**).
- 4 Stabiliser trakea mellom tommel og pekefinger.
- 5 Hold kateteret ved den gjennomsiktige nålehuben eller ved sprøyten med vann.
- 6 Sett kateteret inn kaudalt ved punksjon av krikotyroidmembranen med nålespissen (*figur A og A**). Når du kommer inn i trakea, vil du merke at det er mindre motstand.



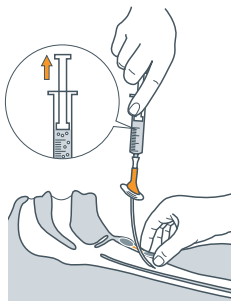
Figur A



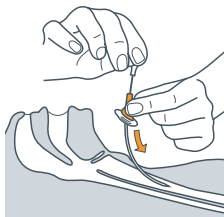
Krikotyroidmembran

Figur A*

- 7 Trekk ut sprøytetembelet for å bekrefte posisjonen til kateteret i trakea (*figur B*). Aspirer luften.
- 8 Før kun kateteret forsiktig inn i trakea i kaudal retning til flensen ligger inntil halsen (*figur C*).



Figur B



Figur C

- 9 Ta deretter ut nålen (*figur D*). Ikke sett nålen tilbake i kateteret når den har vært trukket tilbake. Det kan skade eller punktere kateterveggen.
- 10 Fest sprøyten i kateteret og aspirer på nytt for å bekrefte posisjonen til kateteret.
- 11 Fest kateteret med den medfølgende reimen eller på annen måte (*figur E*).

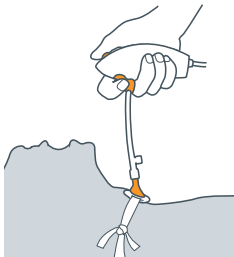


Figur D



Figur E

- 12 Koble en egnet ventilasjonsanordning (f.eks. Ventrain) til kateteret (*Figur F*).



Figur F

© 2018 Ventinova, Eindhoven, Nederland, med enerett.
® 2018 Ventinova, Cricath og Ventrain er registererte varemerker
tilhørende Ventinova Medical.

Oktober 2018



MSS164-00

www.ventinovamedical.com



Ventinova Medical B.V. 5652 BJ Eindhoven **T** +31 (0)40 751 60 20
A Meerenakkerplein 7 The Netherlands **E** info@ventinova.nl